Τὸ Ἱστορικὸν Λεξικὸν Πατρῶν

Κρίσεις τοῦ «Ἀθηναίου»

Εἰς τὴν ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗΝ ἑβδομοσιεύθησαν τὰ κάτωθι «Σημειώματα» τοῦ «Ἀθηναίου» διὰ τὸ τελευταῖον ἔργον τοῦ συμπολίτου μας Ἱστορικοῦ συγγραφέως κ. Κωνστ. Τριανταφύλλου:

Ἡ ἰδιαιτέρα ἱστορία κάθε τόπου δὲν ἔχει βεβαίως μόνον τοπικὴν σημασίαν, δὲν ἐνδιαφέρει μόνον τοὺς ἐντοπίους. Τολμῶ νὰ εἴπω μάλιστα ὅτι κάποτε ἡ σημασία της ὑπερβαίνει καὶ αὐτὰ τὰ ὅρια μιᾶς χώρας. Ἂς ἀναφέρω π. χ. τὰ ἰδικά μας θεσσαλικὰ Ἀμπελάκια, μὲ τὸν περίφημον συνεταιρισμόν των, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξε κοινωνικὸν καὶ οἰκονομικὸν φαινόμενον διεθνοῦς ἐνδιαφέροντος. Θέλω νὰ πῶ ὅτι μία τοπικὴ ἱστορία πρέπει νὰ ἔχῃ ἀναγνώστας πολλοὺς πνευματικοὺς ἀνθρώπους ἔξω τῶν ἐδαφικῶν ὁρίων της, ἰδίως ἐὰν πρόκειται περὶ πόλεως, ἡ ὁποία ἐπὶ μακροὺς αἰῶνας ὑπῆρξε μεγάλη καὶ εὐδαίμων καὶ ἑπομένως δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ ἐπηρέασε τὴν ζωὴν ὁλοκλήρου τοῦ ἔθνους. Καὶ τέτοια πόλις εἶναι αἱ Πάτραι. Κατοικεῖται ἀπὸ τῆς προϊστορικῆς ἐποχῆς καὶ ἡ ζωή της ἔχει πανελλήνιον, ἐνίοτε δὲ καὶ διεθνῆ ἀπήχησιν.

***

Ἔκαμα ὅλον τὸν ἀνωτέρω πρόλογον διὰ νὰ τονίσω τὴν σημασίαν μιᾶς ἐξόχως ἐνδιαφερούσης ἐπιστημονικῆς ἐργασίας τοῦ Πατρινοῦ συναδέλφου, δικηγόρου καὶ Ἱστοριοδίφου κ. Κώστα Τριανταφύλλου, τοῦ «Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ τῶν Πατρῶν». Εἶναι ἕνα ἐγκῶδες ἔργον, τὸ ὁποῖον δικαίως ἐχαρακτηρίσθη ὡς ἀληθὴς θησαυρὸς γνώσεων σχετικῶν μὲ τὴν μεγαλυτέραν τῶν πόλεων τῆς Πελοποννήσου, γνώσεων ὄχι μόνον φιλολογικῶν, ἱστορικῶν, λαογραφικῶν κλπ. ἀλλὰ καὶ φυσιογραφικῶν καὶ τεχνικῶν, μὲ πλουσίαν παρεμβολὴν ἀνεκδότων εἰκόνων, χαρτῶν καὶ πινάκων. Τὸ «Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῶν Πατρῶν» ἐκτείνεται ἐφ' ὁλοκλήρου τῆς ἐπαρχίας, ἡ ὁποία, ἂς ὑπομνήσω ὅτι περιλαμβάνει περιοχὰς μεγάλης προϊστορικῆς καὶ ἱστορικῆς σημασίας, ὄχι γνωστῆς εἰς τὸ εὐρύτερον κοινόν. Πλεῖσται ἱστορίαι ἄλλων τόπων παραγεμίζονται μὲ ὑπερβολάς, ἐμπνεομένας ἀπὸ στενὸν καὶ πλῆρες πτωχαλαζονείας τοπικιστικὸν πνεῦμα. Τὸ «Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῶν Πατρῶν» εἶναι ἀπηλλαγμένον ἀπὸ τὸ ἐλάττωμα τοῦτο. Ὁ συγγραφεύς του ἔχει ἀναμφισβήτητον πεῖρα εἰς τὸ δύσκολον αὐτὸ φιλολογικὸν εἶδος. Εἶχεν ἐπανεκδώσει καὶ συμπληρώσει τὴν ὀγκώδη Ἱστορίαν τῶν Πατρῶν τοῦ μακαρίτου Θωμοπούλου, καθὼς καὶ διαφόρους ἱστορικὰς μελέτας τοῦ τόπου του. Ἀλλὰ ἔχει καὶ κάτι ἄλλο ἰσάξιον τῆς πεῖρας: ὅτι ἐργάζεται ὡς ἐπιστήμων. Ἐρευνᾷ, ἐλέγχει τὰς πηγάς του, ἀκριβολογεῖ, χωρὶς νὰ ἐνδιαφέρεται ἂν οἱ μόχθοι του θὰ ἔχουν ὑλικὴν ἀπόδοσιν ἀνάλογον. Αὐτὸ πρέπει νὰ εἶναι τὸ ἔργον τοῦ ἀληθινοῦ καὶ πραγματικοῦ ἐπιστήμονος.

Ὁ Ἀθηναῖος

ΚΑΤΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΥΧΟΝ ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ "ΝΕΟΛΟΓΟΥ,, ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ ΑΝΕΥ ΑΔΕΙΑΣ ΘΑ ΕΠΙΣΥΡΗ ΔΙΚΑΣΤΙΚΗΝ ΔΙΩΞΙΝ

ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ

Σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἐκδόσεως τοῦ «Νεολόγου» ὡς χωριστῆς ἐφημερίδος ἐν Ἀθήναις, διὰ τὴν ὁποίαν δὲν ἐχορηγήθη ἄδεια παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Προεδρίας καὶ ἐξεδόθη ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας θεωροῦσα τὴν ἄρνησιν ἀδείας ὡς ἀντισυνταγματικήν, ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν ἀνακοίνωσις τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Τύπου παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Προεδρίας Κυβερνήσεως. Διὰ τῆς ἀνακοινώσεως ταύτης:

1) Ὑποστηρίζεται ὅτι ἀπαγορεύεται ἔκδοσις νέας ἐφημερίδος ἄνευ ἀδείας εἰδικῆς ἐπιτροπῆς, τῆς ὁποίας ἡ σύστασις προεβλέφθη διὰ τοῦ Γ' Ψηφίσματος καὶ ἡ ὁποία δικαιοῦται ν' ἀποφασίζῃ κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν της καὶ χωρὶς νὰ αἰτιολογῇ τὰς ἀποφάσεις της.

2) Ἡ σχετικὴ διάταξις τοῦ Γ' Ψηφίσματος θεωρεῖται πρὸ πολλοῦ ὡς μὴ ἰσχύουσα ἀπὸ τὸ Συμβούλιον Ἐπικρατείας, πλὴν ὅμως ἡ Ὁλομέλεια τοῦ Ἀρείου Πάγου ἔχει ἐκπεφρασμένην ἀντίθετον γνώμην καὶ αὕτη ἐφαρμόζεται ἐν τοῖς δικαστηρίοις.

3) Ἀφήνεται νὰ ἐννοηθῇ, ὅτι ἐὰν ἐπιχειρηθῇ ἔκδοσις ἐφημερίδος, στηριζομένη εἰς τὴν νομολογίαν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἄνευ τῆς ἀδείας τοῦ Ὑπουργείου, ὁ ἐκδότης θέλει διωχθῆ αὐτεπαγγέλτως ὑπὸ τῆς Εἰσαγγελικῆς Ἀρχῆς, ἀκολουθούσης τὴν νομολογίαν τοῦ Ἀρείου Πάγου, προβλέπονται δὲ διὰ τὸν παραβάτην ποιναί.

***

Ἡ ἀνακοίνωσις τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Τύπου ἔχει ὡς ἑξῆς:

1.—Κατὰ τὸ ἄρθρον 29 τοῦ Γ' Ψηφίσματος τῆς 18 Ἰουνίου 1956 προστεθὲν διὰ τοῦ Ψηφίσματος ΛΒ' τῆς 22 Ὀκτωβρίου 1947, καὶ ἐφόσον διατηρεῖται ἐν ἰσχύϊ τὸ ψήφισμα τοῦτο ἀπαγορεύεται ἡ ἔκδοσις νέας ἐφημερίδος ἢ περιοδικοῦ ἄνευ προηγουμένης εἰδικῆς ἀδείας τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου, ἐκδιδομένης μετὰ σύμφωνον γνώμην ἐπιτροπῆς, συγκροτουμένης ὡς ὁρίζει τὸ ψήφισμα. Οἱ παρεβάται τῆς διατάξεως ταύτης τιμωροῦνται μὲ τὰς ποινὰς τοῦ ἄρθρου 25 τοῦ ψηφίσματος.

2.— Πρὸς εὐχερεστέραν συγκρότησιν τῆς ὡς ἄνω ἐπιτροπῆς, διὰ τὰ μέλη τῆς ὁποίας δὲν εἶχον ὁριοθῆ ἀναπληρωταὶ ἐξεδόθη ὁ ν. 982 τοῦ 1949, ὅστις ἐπανέλαβε τὸ κείμενον τοῦ πρώτου ἐδαφίου τῆς παραγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 29 τοῦ Γ' Ψηφίσματος καὶ ὥρισεν ἀναπληρωτὰς τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς, ἥτις λαμβάνει τὰς ἀποφάσεις της κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν της, μὴ ἀπαιτουμένης εἰδικῆς αἰτιολογήσεως. Ἡ τοιαύτη συμπλήρωσις ἐγένετο δι' ἁπλοῦ νόμου διότι τὸ ἄρθρον 18 τοῦ Γ' Ψηφίσματος ἐπέτρεπε τὴν τροποποίησιν ἢ κατάργησιν τῶν διατάξεων αὐτῶν διὰ νόμου.

3.—Τὰ ἀνωτέρω Ψηφίσματα Γ' καὶ ΛΒ' ἐξηκολούθησαν νὰ ἰσχύουν καὶ μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ Συντάγματος τοῦ 1952, αἱ δὲ γενόμεναι διὰ νόμων τροποποιήσεις ἢ καταργήσεις τῶν διατάξεων αὐτῶν ἐκυρώθησαν διὰ νὰ ἰσχύσουν καὶ μετὰ τὸ Σύνταγμα τοῦ 1952. Τοῦτο ἐρρυθμίσθη ρητῶς ὑπὸ τοῦ Ψηφίσματος τῆς 16)29 Ἀπριλίου τοῦ 1952, ὅπερ ἐξεδόθη πρὸς ρύθμισιν τῆς τύχης ὅλων τῶν Συντακτικῶν Πράξεων καὶ Ψηφισμάτων, τῶν ἐκδοθέντων ἀπὸ τῆς 14 Ὀκτωβρίου 1944 καὶ ἐφεξῆς, ὡς ταῦτα ἐτροποποιήθησαν ὑπὸ ἁπλῶν νόμων.

4.—Τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας ἐρμηνεῦον τὰς ἀνωτέρω διατάξεις ἔκρινεν ὅτι μετὰ τὴν ἰσχὺν τοῦ Συντάγματος τοῦ 1952, ἡ διάταξις τοῦ ἄρθρου 29 τοῦ Γ' Ψηφίσματος ἐκπεσοῦσα εἰς διάταξιν ἁπλοῦ νόμου μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ν. 982 τοῦ 1949 ἀντικατάστασιν αὐτῆς ἔπαυσε νὰ ἰσχύῃ ὡς ἀντικειμένη εἰς τὴν περὶ ἐλευθεροτυπίας διάταξιν τοῦ ἄρθρου 14 τοῦ Συντάγματος.

5.—Ὁ Ἄρειος Πάγος, δικάζων ἐν Ὁλομελείᾳ συνεπείᾳ αἰτήσεως ἀναιρέσεως ἀσκηθείσης ὑπὲρ τοῦ νόμου ὑπὸ τοῦ παρ' αὐτῷ Εἰσαγγελέως, ἐξέδωκεν, ἐν ὄψει τῆς νομολογίας τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας τὴν ὑπ' ἀριθ. 226 τοῦ 1958 ἀπόφασίν του, δι' ἧς ἀπεφάνθη ὡς ἰσχύουσαν τὴν περὶ ἧς πρόκειται διάταξιν τοῦ ἄρθρου 29 τοῦ Γ' Ψηφίσματος καὶ μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ Συντάγματος τοῦ 1952, διότι ὁ Νόμος 982 τοῦ 1949 δὲν ἀντικατέστησε τὴν διάταξιν ταύτην, ἀλλ' ἁπλῶς τὴν συνεπλήρωσεν εἰς δύο λεπτομερειακὰ διαδικαστικὰ σημεῖα. Ἐπανέλαβε δὲ ἐν τῷ κειμένῳ αὐτοῦ καὶ τὰς φράσεις τοῦ Ψηφίσματος, μόνον διὰ νὰ τοποθετηθοῦν ὅπου δεῖ αἱ δι' αὐτοῦ γενόμεναι λεπτομερειακαὶ συμπληρώσεις.

6.— Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου συμμορφουμένη πάντοτε πρὸς τὰς ὑποχρεούσας αὐτὴν ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας ἐπὶ συγκεκριμένων περιπτώσεων καὶ εὑρισκομένη πρὸ τῆς διαστάσεως τῆς Νομολογίας τῶν Ἀνωτάτων Δικαστηρίων τῆς Χώρας ἐπὶ τοῦ ἀπασχολοῦντος θέματος, ἀνεξαρτήτως καὶ τῆς κατὰ τὴν γνώμην αὐτῆς ὀρθοτέρας ὑπὸ τῆς Ὁλομελείας τοῦ Ἀρείου Πάγου λύσεως τοῦ ζητήματος δὲν δύναται εἰ μὴ νὰ ἀπαντᾷ ἐπὶ τῶν ἀπευθυνομένων αὐτῇ αἰτήσεων χορηγήσεως ἀδείας ἐκδόσεως ἐφημερίδος ἢ περιοδικοῦ, χορηγοῦσα ἢ ἀπορρίπτουσα τὴν αἰτουμένην ἄδειαν, δοθέντος ἄλλωστε ὅτι καὶ ἡ Εἰσαγγελικὴ Ἀρχὴ ἀκολουθοῦσα τὴν ἐπὶ τούτου Νομολογίαν τοῦ Ἀρείου Πάγου ὡς ἁρμοδίου Δικαστηρίου διὰ τὴν ἑρμηνείαν καὶ ἐφαρμογὴν τῶν ποινικῶν διατάξεων οἷα εἶναι καὶ ἡ τοῦ ἄρθρου 29 τοῦ Γ' Ψηφίσματος, διώκει αὐτεπαγγέλτως τοὺς παραβάτας τῆς διατάξεως ταύτης.

ΗΝΩΜΕΝΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΜΑΙΖΩΝΟΣ 87

Συμπληρωθέντος ἄμα τῇ ἐνάρξει του τοῦ 1ου τμήματος διὰ τὸ μικρὸν

ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΝ

ἤρχισαν ἐγγραφαὶ διὰ τὸ 2ον τμῆμα

ΔΙΑ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

Ἄρχεται νέον τμῆμα τὴν 11ην τρέχοντος ἡμέραν Σάββατον

Ἐγγραφαὶ συνεχίζονται

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ ἐν Ἑλλάδι ἀντιπροσωπεία τοῦ Οἴκου

ΑΥΕΡ

ἔχει τὴν εὐχαρίστησιν νὰ σᾶς προσκαλέσῃ εἰς τὸ ἀρωματοπωλεῖον ΑΛΕΚΟΥ ΓΚΟΦΑ, ὁδὸς Ἁγίου Νικολάου 27, ὅπου ἡ εἰδικῶς ἀφιχθεῖσα εἰς τὴν πόλιν μας αἰσθητικὸς τοῦ Οἴκου ΑΥΕΡ Δὶς Σεϊτανίδου θὰ εἶναι εἰς τὴν διάθεσίν σας διὰ νὰ σᾶς παράσχῃ ΔΩΡΕΑΝ κάθε συμβουλὴν καὶ ὁδηγίαν σχετικὴν μὲ τὴν περιποίησιν τῆς ἐπιδερμίδος σας. Ἡ Δὶς Σεϊτανίδου ἀφίχθη καὶ θὰ παραμείνῃ εἰς τὸ ἀρωματοπωλεῖον μας μέχρι καὶ τῆς 11ης Ἰουλίου

Μετὰ τιμῆς

ΑΛΕΚΟΣ ΓΚΟΦΑΣ

Ἡ Ἑλληνικὴ Στρατιωτικὴ Μουσικὴ εἰς τὸ Μπάρι

Ἐθριάμβευσε μὲ δύο ἔργα τοῦ κ. Βασ. Σωζοπούλου

Στὸν διεθνῆ στίβο τῆς εὐγενοῦς μουσικῆς ἀμίλλης ἡ Ἑλλὰς κατήγαγε τελευταῖως περιφανῆ νίκην.

Ἐγένετο εἰς τὸ Μπάρι διεθνὴς διαγωνισμὸς στρατιωτικῆς μπάντας. Συμμετέσχον ξέναι μουσικαί, μεταξὺ τῶν ὁποίων τῆς Ἀμερικῆς, Γαλλίας, Ἰταλίας, Γερμανίας κ. ἄ. Ἡ Ἑλλὰς ἐξεπροσωπήθη ἀπὸ τὴν μπάνταν τῆς ΑΣΔΑΝ. Ἡ Ἑλληνικὴ Στρατιωτικὴ Μουσικὴ ἐθριάμβευσε καὶ ἔλαβε πρῶτον βροβεῖον μετὰ χρυσοῦ μεταλλίου.

Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Μπάρι καὶ ἡ τηλεόρασις ἐξεφράσθησαν ἐνθουσιωδῶς ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς Μουσικῆς ἡ ὁποία σημειωτέον, ὑπὸ ραγδαῖαν βροχὴν ἐπαιάνισεν εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Μπάρι τὸ «Πρῶτον Σῶμα Στρατοῦ» τοῦ Βασιλείου Σωζοπούλου, τὴν σουΐτα τοῦ Λαυράγκα σὲ ἐνοργάνωσι Βασ. Σωζοπούλου καὶ τινα ἄλλα ἐμβατήρια.

Ὁ τύπος τῶν Ἀθηνῶν ἐσχολίασε μὲ ἱκανοποίησιν τὸ γεγονός, εἰς δὲ τὸ «Ἔθνος» «παλαιὸς θαμὼν τῆς Στρατ. Μουσικῆς» ἐδημοσίευσεν ἀνοικτὴν ἐπιστολήν, ἐρωτῶν διατί δὲν παιανίζει ἡ μουσικὴ Ἀθηνῶν ὅπως ἐπὶ Σωζοπούλου.

Ἡ πατραϊκὴ κοινωνία, ἡ ὁποία ἔχει τὴν τιμὴν νὰ γνωρίζῃ τὸ ἔργον τοῦ σεμνοῦ καὶ ἀόκνου μαέστρου κ. Β. Σωζοπούλου, ἐκφράζει πρὸς αὐτὸν εἰλικρινῆ θερμὰ συγχαρητήρια.

ΕΛΛΗΝ ΠΕΡΙΗΓΗΤΙΚΗ ΛΕΣΧΗ

Ι. Κυριακὴ 12 Ἰουλίου 1959
Τελευταία ποράστασις Ἐπιδαύρου.
ΧΟΗΦΟΡΟΙ ΕΥΜΕΝΙΔΕΣ

ΙΙ ΚΥΛΛΗΝΗ

Πληροφορίαι δηλώσεις εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης Ραδινοῦ 2, τηλ. 38 — 82 καὶ 38 — 39.

ΩΡΑΙΕΣ ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ

ὑφαντές, δίφυλλες πρὸς δρχ. 200. Στὸρ ὁλοκέντητα ἀπὸ δρχ. 250 καὶ ἄνω. Μεγάλη ποικιλία εἰς ὑφάσματα μέτρου διὰ κουρτίνες καὶ ντιβάνια.

«ΜΥΣΤΡΑΣ», ἔναντι κινηματογράφου «Ἰντεάλ», τηλ. 25—28.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦμεν τὴν ἀξιότιμον πελατείαν μας ὅτι ὅλα τὰ καλλυντικὰ τοῦ οἴκου

ΑΥΕΡ

πωλοῦνται εἰς τὸ Κατάστημα Καλλυντικῶν

"ΕΡΜΕΙΟΝ,,
ΠΕΛΕΚΟΥΔΑ

ΜΑΙΖΩΝΟΣ 80

ΣΗΜΕΡΑ

Ζητήσατε ἀπὸ τὰ περίπτερα τὸ 1ον τεῦχος τῆς ΒΑΣΙΚΗΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ ΤΗΣ

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΚΛΑΣΣΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ

ΤΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΕΘΕΣΕ ΓΕΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΗΜΑΡΧΟΝ κ. Ν. ΒΕΤΣΟΝ ΩΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΟΝ ΕΚ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΩΝ ΤΑΞΕΩΝ

ΚΑΙ ΜΟΥΣΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΠΑΤΡΑΪΚΟΥ ΩΔΕΙΟΥ

Τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου εἰς τὴν ταβέρναν τοῦ κ. Ἀποστόλη Βερβίτα παρετέθη παρὰ τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου Πατρῶν γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ Δημάρχου κ. Βέτσου.

Εἰς τοῦτο παρεκάθησαν τὰ μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου ὑπὸ τὸν πρόεδρον αὐτοῦ κ. Γεώργ. Πανταζῆν.

Ἐπίσης παρεκάθησαν πλὴν τοῦ τιμωμένου, ὁ πρόεδρος τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου κ. Θ. Πολυχρονόπουλος, ὁ πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως Συντακτῶν κ. Δ. Λάγαρης, ὁ Νομαρχῶν διευθυντὴς τῆς Νομαρχίας κ. Καριώτογλου, ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου κ. Γερ. Κουλουμπῆς, ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ.Α. Κοῦκος, ὁ γεν. διευθυντὴς τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Δημ. Δογάνης καὶ ὁ διευθυντὴς αὐτοῦ κ. Ἀνδρ. Λασκαράτος κ. ἄ.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια, ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου ἤγειρε πρόποσιν ὑπὲρ τοῦ κ. Δημάρχου, εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

—Τὸ Ἐπαγγελματικὸν καὶ Βιοτεχνικὸν Ἐπιμελητήριον Πατρῶν παραθέτει τὸ ἀποψινὸν δεῖπνον πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Δημάρχου καὶ τὸ ὁποῖον τιμᾷ καὶ ὁ ἀξιότιμος κ. Νομαρχῶν καὶ οἱ λοιποὶ ἐκλεκτοὶ φίλοι, τοὺς ὁποίους εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἡ δρᾶσις καὶ αἱ ἱκανότητες τοῦ κ. Δημάρχου εἶναι γνωσταὶ ἀπὸ τὴν πολυετῆ διοίκησιν τῶν δύο ἀνωτέρων ὀργανισμῶν τῆς πόλεώς μας, ἤτοι τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχ. Ἐπιμελητηρίου Πατρῶν καὶ τοῦ Συνδέσμου Βιομηχάνων. Μὲ τὰς ἰδίας ἱκανότητας καὶ τοῦ ἰδίου ἐνδιαφέροντος θὰ διοικήσῃ τὸν Δῆμον καὶ θὰ ἐπαναφέρῃ τὴν ἀγαπητήν μας Πάτρα εἰς τὴν παλαιάν της αἴγλην. Τοῦτο ἐγγυᾶται ἡ πολυσχιδὴς κατὰ τὸ παρελθὸν δρᾶσις του.

Ἐπίσης ὁ ἐκ τῶν συμβούλων τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Ἀργ. Σταθόπουλος ἐχαιρέτησε τὸν κ. Βέτσον διὰ τῆς ἑξῆς προπόσεως:

Κύριε Δήμαρχε,

Θεωρῶ τὸν ἑαυτόν μου εὐτυχῆ ποὺ δράττομαι τῆς εὐκαιρίας νὰ σᾶς πῶ κι' ἐγὼ ὀλίγα λόγια ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς στενῆς μας συναντήσεως, ὡς ταμίας τοῦ Ἐπιμελητηρίου. Φυσικά, δὲν πρόκειται νὰ σᾶς κουράσω, ἐπαναλαμβάνων τὰ ἴδια λόγια τὰ ὁποῖα ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐπαγγελματοβιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Πανταζῆς τόσον προσφυῶς σᾶς ἀνέπτυξε.

Πιστεύσατε, κ. Δήμαρχε, ὅτι θὰ ἦτο παράλειψις στοιχειώδους καθήκοντος, ἂν ἀπὸ τῆς θέσεως αὐτῆς δὲν ἐτόνιζα ὅτι πλειστάκις εἶχα τὴν εὐτυχίαν νὰ διαπιστώσω καὶ ν' ἀναγνωρίσω τὰς διακριτικάς σας ἱκανότητας εἰς τὸ διοικεῖν. Εἰς τὸ παρελθὸν διοικήσατε τὸν Δῆμον Πατρέων ὡς ἕνας στιβαρὸς κυβερνήτης, ἐπιτελέσαντες πλεῖστα ὅσα ἔργα κοινῆς ὠφελείας, ὡς ὁ Ραδιοφωνικὸς Σταθμός, ἡ Τριάντειος Ἐπαγγελματικὴ Σχολὴ κλπ.

Ἐπὶ σειρὰν πολλῶν ἐτῶν διετελέσατε καὶ ἑξακολουθεῖτε νὰ διατελῆτε αἱρετὸς πρόεδρος τοῦ Ἐμποροβιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Πατρῶν, ἀποδώσαντες πλεῖστα ὅσα, τὰ ὁποῖα εἶναι γνωστὰ ὄχι μόνον εἰς τοὺς παρακαθημένους εἰς τὴν τράπεζαν ταύτην, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν πόλιν ὁλόκληρον.

Ἤδη ἐξελέγητε διὰ συντριπτικῆς πλειοψηφίας πρῶτος πολίτης τοῦ Δήμου Πατρέων, τετάρτης κατὰ σειρὰν εἰς τὸν πληθυσμὸν πόλεως τῆς Ἑλλάδος, καταλαβόντες ἔπαξίως τὸν θῶκον τοῦ κ. Δημάρχου. Τὸ παρελθὸν σας, κ. Δήμαρχε, ἐγγυᾶται διὰ τὸ μέλλον. Δοθέντος ὅτι ἡ ἐντολὴ ποὺ σᾶς ἀνετέθη ἐκ μέρους τῶν κ.κ. συνδημοτῶν μας εἶναι ὑψηλή, ἐλπίζομεν καὶ πιστεύομεν ἀπολύτως ὅτι θὰ φανῆτε ἀντάξιος, ὡς ἄνθρωπος, ἀλλὰ καὶ ὡς ἐργάτης διὰ τὸ καλὸν τῆς ὡραίας μας πόλεως.

Κύριε Δήμαρχε, προπίνων εἰς ὑγείαν ὅλων τῶν συνδαιτυμόνων, σᾶς εὔχομαι ὁλόψυχα ταχεῖαν πραγματοποίησιν τῶν ὀνείρων σας, εἰς ὄφελος τῆς ἀγαπημένης μας Πάτρας.

Πρόποσιν ἤγειρε καὶ ὁ Νομαρχῶν εὐχηθεὶς εἰς τὸν κ. Βέτσον ἐπιτυχίαν εἰς τὸ ἔργον του.

Ὁ Δήμαρχος κ. Βέτσος ηὐχαρίστησε τὸν κ. πρόεδρον τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου ὡς ἑξῆς:

Κύριε Πρόεδρε, Κύριοι,

Σᾶς εὐχαριστῶ ὁλοψύχως καὶ διὰ τὴν τιμήν, τὴν ὁποίαν μοῦ ἐκάματε ἀπόψε, καὶ διὰ τὰ καλά σας λόγια, τὰ ὁποῖα μὲ συνεκίνησαν.

Συναισθάνομαι, πράγματι, ὡς τιμὴν τὴν προέλευσίν μου ἀπὸ τοὺς κόλπους τῶν παραγωγικῶν τάξεων καὶ ἐκτιμῶ βαθύτατα τὴν ἐμπιστοσύνην, τὴν ὁποίαν μοῦ ἔδειξαν αὗται, ὁμοῦ μετὰ τῶν ἄλλων τάξεων τοῦ Πατραϊκοῦ λαοῦ, ἵνα ἀπὸ τῆς θέσεως τοῦ Δημάρχου ὑπηρετήσω τὴν πόλιν μας. Αἱ παραγωγικαὶ τάξεις, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν τὴν σπονδυλικὴν στήλην τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας, ἔχουν μίαν ὅλως ἰδιαιτέραν ἱκανότητα εἰς τὴν πόλιν μας καὶ ἔχουν δημιουργήσει μίαν παράδοσιν, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ ὀφείλεται ἡ σημερινή της ἀξιόλογος θέσις ἐντὸς τοῦ ἐθνικοῦ συνόλου. Ἀλλά, ἐπίσης ἀποτελοῦν αἱ παραγωγικαὶ τάξεις, τρόπον τινά, τὸ σύστημα τῆς κυκλοφορίας τοῦ αἵματος εἰς τὸ ἐθνικὸν σῶμα καὶ ἐκ τῆς καλῆς των καταστάσεως ἐξαρτᾶται κατὰ πολὺ ἡ γενικὴ πρόοδος καὶ εὐημερία. Ὡς πρόεδρος τῆς ἀδελφῆς σας ὁρ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΤΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ ΣΩΤΗΡΧΟΠΟΥΛΟΥ

Ἀναγγέλλει ὅτι καὶ κατὰ τὸ 1958—1959 οἱ μαθηταί του ὑποστάντες τὰς εἰσιτηρίους ἐν τοῖς γυμνασίοις ἐξετάσεις, ἐπέτυχον ἅπαντες καθὼς τοῦτο ἐπιτυγχάνεται ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τοῦ Ἐκπαιδευτηρίου.

Ἐκ τῆς διευθύνσεως

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ

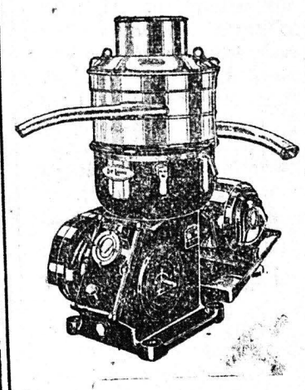
ΔΡΟΥΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΚΟΡΙΝΘΟΥ 307 β

Διὰ τὴν βιβλιοδέτησιν τοῦ ἄρτι ἐκδοθέντος «Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ Πατρῶν» τοῦ κ. Κ. Τριανταφύλλου, κατεσκευάσαμεν εἰδικὸν καλλιτεχνικὸν κλισέ. Ἐπισκεφθῆτε μας διὰ νὰ πεισθῆτε

ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗΡΕΣ ΔΙ' ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ

DE LAVAL



1000 περίπου ἐν λειτουργίᾳ εἰς ἐλαιουργεῖα εἰς τὴν Ἑλλάδα.

ΝΕΟΥ ΤΥΠΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ:

- Ὀλιγόστροφα, πολὺ στερεά.
- Μὲ τύμπανον ἀπὸ εἰδικὸν ἐλατὸν χάλυβα μεγάλης ἀντοχῆς μὲ ἀνοξείδωτον ἐπένδυσιν.
- Μὲ ἀνοξείδωτα πιάτα.
- Μὲ ἀνοξείδωτες λεκάνες.
- Ἀπόδοσις ποιοτικὴ καὶ ποσοτικὴ ἀνωτέρα.
- Ἐργάζονται καὶ χωρὶς προσθήκην νεροῦ.

Τεχνικὴ ἐξυπηρέτησις πλήρης. Βιβλία ὁδηγιῶν χρήσεως εἰς Ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

Πλουσία συλλογὴ ἀνταλλακτικῶν.

Παραγγείλατε ἀπὸ τώρα διὰ νὰ ἐξασφαλίσετε ἔγκαιρον παράδοσιν.

Ἀντιπρόσωπος: Σ. ΠΕΤΣΑΛΗΣ, Πάτραι

Διακοπὴ ρεύματος

Ἡ ΕΑΥΕ «Γλαῦκος» ἀνακοινοῖ ὅτι αὔριον Τετάρτην καὶ ἀπὸ ὥρας 7ης πρωϊνῆς μέχρι 2ας μεταμεσημβρινῆς, λόγῳ ἐκτελέσεως διαφόρων ἐργασιῶν θὰ διακοπῇ ἡ παροχὴ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος εἰς τὴν ὁδὸν Παναχαϊκοῦ μετὰ τῶν παρόδων της καὶ ἐπὶ τοῦ τμήματος τοῦ συμπεριλαμβανομένου μεταξὺ τῶν ὁδῶν Γεωργ